

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 44 (1940-1941)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Bacchus in Bünden  
**Autor:** Meyer, C.F.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-661338>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ßen Abrechnung ein hochmögender Mann. Oh, daß er dann unsere Gewichte nicht zu leicht in seiner Schale befände! Daneben stand sein fröhlicher Bruder Gabriel mit der Lilie, der Bote aller Freuden, und Raphael, der kluge Wegführer für den Tobias von heute, gestern und morgen. Dann war da der Schutzengel, der treu wie ein goldener Schatten neben uns steht und unablässig winkt und warnt. Nun klirren die gewaltigen Schlüssel Petri, rauscht das aufgeblätterte Buch Pauli, singt die heilige Minne des Johannes, des einzigen Jüngers, der an Jesu Brust das Tieffste erlauscht hat und für den meine Mutter eine so rührende Verehrung empfand, daß sie das bekannte Bild von Carlo Dolci, so oft wir auch die Wohnung wechselten, immer über ihrem Bette wollte hängen haben. — Nun kam Agnes mit dem Lämmchen, Cäcilia mit der Orgel, die ernste, stillmenschliche Monika, die Mutter des größten christlichen Denkers; Katharina mit dem Rad, Elisabeth mit den Pestkranken, Dorethea mit den Rosen im Schnee. Es kommen die Heiligen unserer Kirchen und Kapellen: Bischof Theodul mit den Trauben, Meinrad mit den Raben, Idda mit dem kerzentragenden Hirsch, Nikolaus von Mira mit dem seligen Kinderkram, und der Nikolaus vom eigenen Dorf, der Wundermann des verwilderten fünfzehnten Jahrhunderts, der Menschen- und Gottweise, dessen Bretterhütte nur eine Stunde vom Dorfe Sachseln, wo wir bald für immer hausen sollten, im brausenden Tobel der Melchaa noch unversehrt steht.

Ach, welche Welt, welche Völker, welch zahlreiches, seliges Alleinsein! Und alle die Geister führten, jeder nach seinem Fuß und Schritt, zum Geist der Geister. Was die Gottheit im Himmel will und durch den Menschensohn auf Erden

wollte, und sichtbar, unsichtbar jetzt durch die Jahrtausende vollendet, oh, wie studierte Verena daran an langen, stillen Stubentagen, und wie wuchs trotzdem der schwarze, wollene Strumpf dick und lang aus den klingelnden Nadeln für ihren bösen Buben, und wie flossen die Hemdsäume für den Herrensohn Theodor unter den emsigen Fingern hervor.

Wie oft später, wenn ich abends um die Fünfe vom Garner Gymnasium kam, den Kopf voll buhlenhafter Trölerien, und den Bücherranzen lärmend in die Stube werfen wollte, verstummte ich plötzlich vor der lieben Frau, die in den aufgebauten Vorhängen des Fensters wie in einer weißen Wolke saß. Mir war, es gehe eine geisterhafte Luft und ein vielsstimmiges Schweigen um ihr Plätzchen. Verenas Antlitz war gerötet und wie von einer kostlichen Unterhaltung angeregt, wenn sie endlich auffah, meinen Gruß erwiederte und gebot: „Rumple doch nicht so arg! Im Ofenrohr ist dein Zabig<sup>1</sup>!“ Ich öffnete das Messingtürchen, nahm die vollgebrockte, mit ein wenig Kaffee bespritzte Tasse Milch an den Ohrlappen heraus und merkte wohl, wie erst nach und nach unter dem so materiellen Schlürfen und Beißen meines Appetits die Mutter wieder ins gemeine rauhe Leben zurückkam.

Doch ich kehre in Verenas erste Brienzer Zeiten zurück. Überwältigt vom Überschwang des jungen heißen Mannes, der sie umwarb, und begeistert von der neuen Glaubenswelt, die soviel mehr als die frühere von ihr verlangte, aber ihr auch viel mehr versprach, ward Verena Katholikin und zugleich dem Künstler Paul für Zeit und Ewigkeit angetraut.

(Fortsetzung folgt.)

<sup>1</sup> Zabig, Zabig, zu Abend = Vesperbrot.

## Bacchus in Bünden.

Wo stürzend aus thätischen Klüsten der Rhein  
Um silberne Hüsten sich gürtet den Wein,  
Ziehn paukende Masken mit Zimbeldeläut:  
„Du Traube von Trimmis, dich wimmeln wir heut!“

Sie treten den Reigen, sie stampfen den Chor,  
Da dunkelt's und lodern die Fackeln empor:  
Ein Kranz in den Lüsten! Ein wirbelndes Paar!  
Ein brennender Nacken! Ein purpurnes Haar!

Die Fackeln verlöschen. Es hebt sich der Glanz  
Des schimmernden Monds und vergeistert den  
Ein adliger Jüngling von fremder Gestalt [Tanz –  
Bemeistert den Reigen mit Herrschergewalt.

Er schwebt in der Mitte, bekränzt und allein,  
Mit leuchtenden Füßen in himmlischem Schein,  
Die Schulter umflattert getigertes Fell,  
Er trägt einen Zepter, der kühne Gesell.

Er neigt ihn vor Irma, der träumenden Maid:  
„In nachtdunkle Haare taugt blichend Geschmeid!“  
Er greift in den Himmel mit mächtiger Hand,  
Er raubt aus den Sternen ein flimmerndes Band:  
Schön Irma schwebt hin mit dem Krönlein von  
Als fesselte fürder die Erde sie nicht, [Licht,  
Er schwingt ihr zu Häupten den Thrysus, umrankt  
Mit üppigem Laube, von Trauben umschwankt . . .

Zwölf Schläge verkünden die Mitte der Nacht.  
 Der Reigen ermüdet. Das Fest ist vollbracht!  
 „Herunter die Masken! So will es der Brauch!  
 Du Führer des Reigens, entlarve dich auch!  
 Wir sind unser zwanzig, und voll ist die Zahl!  
 Wer bist du, der frech in die Gilde sich stahl?  
 Ein Gaukler? Ein Zauberer? Sprich, wie du dich  
 [nennst!  
 Sonst fürcht' unsre Messer, bist du kein Gespenst!“  
 Ein Mönchlein, ein zechend entschlafnes, wird reg:  
 „Wer bist du? Der Satan? Dir weiß' ich den  
 [Weg!“  
 Er zeichnet ein Kreuz. „Nun entmumme dich nur!  
 Ich bin der gelehrte Pankrazi von Chur!“

Der Jüngling entlarvt ein von Eppich umlaubt,  
 Ein hohes, ein mildes, ein gnädiges Haupt:  
 „Zu Füßen dem Herrscher, vermess'en Gesind!  
 Ich bin Dionysos, des Donnerers Kind!“  
 Er lächelt dem Mönch in das feiste Gesicht:  
 „Silenos, Silenos, verleugne mich nicht!  
 Mich hat seine Gnaden, der Bischof, gebannt  
 Und ist doch mein treuster Bekannter im Land.  
 Weinfröhliche Rhäter, etrusch Geschlecht,  
 Ihr habt schon am Reno\* gehörig gezecht,  
 Doch hüben am Rhein, in germanischer Mark  
 Bezecht ihr euch doppelt und dreimal so stark!“

Conrad Ferdinand Meier.

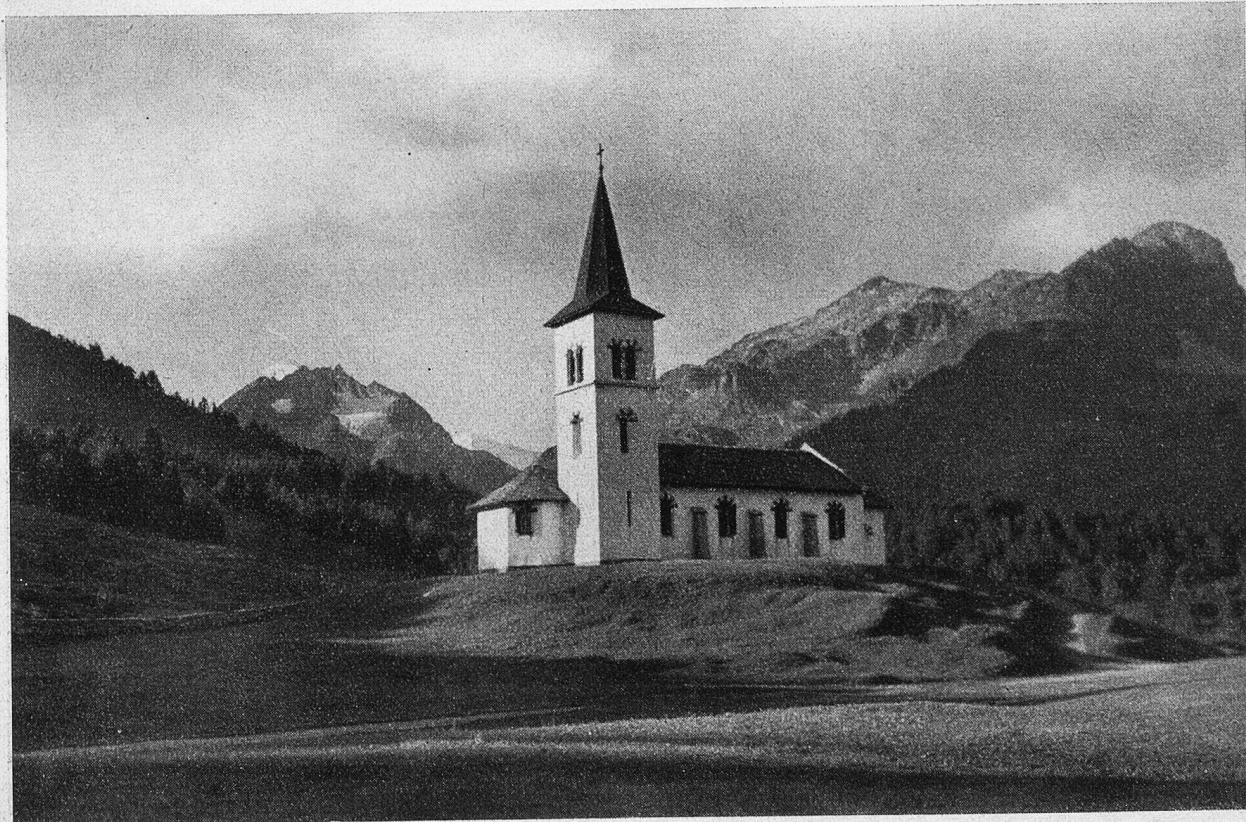
\* Ein italienischer Fluß.

## Wo Nord und Süd sich begegnen.

(Eine Wanderung durch das herrliche Bergell.)

Dass das Bergell ein göttlich schönes Bergtal ist und für einen längern Aufenthalt alles, was das Herz des Naturfreundes sich nur wünschen mag, gewährt, bezeugte schon J. V. Widmann vor Jahrzehnten. Das an wilder Romantik reiche

Tal der Maira gleicht einer Durchgangsgasse; durchfuhrten doch vor Kriegsausbruch unzählige Autos die prächtige Talschaft, und zwischen St. Moritz und Chiavenna verkehren täglich drei Postkurse (im Sommer auch mehr) auf- und ab-



Das Kirchlein von Maloja.

Phot. P. Pomatti, Castasegna.